



HORMIGONERA 365L

Concrete mixer

SQREVG365LTS

Manual de Operación, Mantenimiento y

Partes

Operation, Maintenance & Parts

Manual



ES: Este manual contiene instrucciones técnicas en español e inglés para garantizar el uso seguro y eficiente del equipo conforme a normativas del mercado norteamericano.

EN: This manual contains technical instructions in Spanish and English to ensure safe and efficient operation in compliance with North American market regulations.

SQREVG365LTSOM-2026-A

I. MONTAJE DE LA MEZCLADORA / ASSEMBLY OF THE CEMENT MIXER	3
II. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS / SPECIFICATIONS TABLE	4
III. ADVERTENCIAS GENERALES DE SEGURIDAD / SAFE WARNINGS AND PRECAUTIONS	4
IV. ADVERTENCIAS ESPECÍFICAS DEL PRODUCTO / SPECIFIC PRODUCT WARNINGS AND PRECAUTIONS	6
V. OPERACIÓN DE LA MEZCLADORA / OPERATING INSTRUCTIONS	7
VI. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA / MAINTENANCE AND CLEANING	8
VII. LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO / SPARE PARTS LIST	10



AVISO / WARNING

Para reducir el riesgo de lesiones, todos los operadores y el personal de mantenimiento deben leer y comprender estas instrucciones antes de operar, cambiar accesorios o realizar mantenimiento en equipos eléctricos. Estas instrucciones no abarcan todas las situaciones posibles. Toda persona que utilice mantenga o trabaje cerca de este equipo debe tener cuidado.

To reduce the risk of injury, all operators and maintenance personnel must read and understand these instructions before operating, changing accessories, or performing maintenance on power equipment. These instructions do not cover all possible situations. Anyone who uses, maintains, or works near this equipment must exercise caution.

REGLAS PARA UNA OPERACIÓN SEGURA / RULES FOR SAFE OPERATION



ADVERTENCIA / WARNING

No seguir las instrucciones de este manual puede causar lesiones graves o incluso la muerte. Este equipo debe ser operado únicamente por personal capacitado y calificado. Este equipo es exclusivamente para uso industrial. Las siguientes pautas de seguridad siempre deben tenerse en cuenta al operar estos cortadores de concreto.

Failure to follow the instructions in this manual may result in serious injury or even death. This equipment must be operated only by trained and qualified personnel. This equipment is intended exclusively for industrial use.

The following safety guidelines must always be observed when operating these concrete cutters.

1- MONTAJE DE LA MEZCLADORA / (ASSEMBLY OF THE CEMENT MIXER)

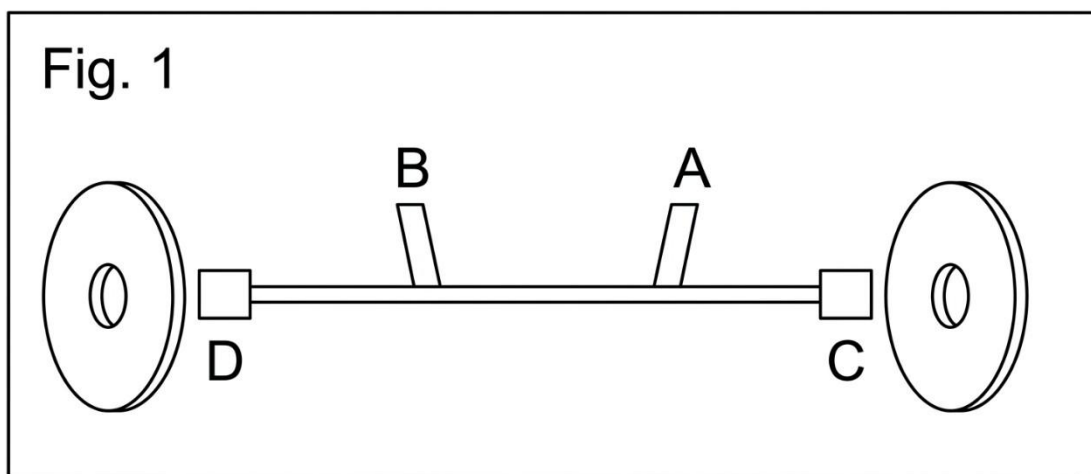
Esta mezcladora es sencilla de montar. / *This mixer is simple to assemble.*

Siga los siguientes pasos después de haber terminado de desempacar y verificar.

Please follow the following steps after you have finished unpacking and checking.

PASO 1 / STEP 1

Fije las dos ruedas (Pieza #56) al Eje de Ruedas (Pieza #57) con los pernos y tuercas suministrados. Consulte la Fig. 1. / *Attach the two wheels (Part #56) to the Wheel Axle (Part #57) with bolts and nuts supplied. Please refer to Fig 1.*

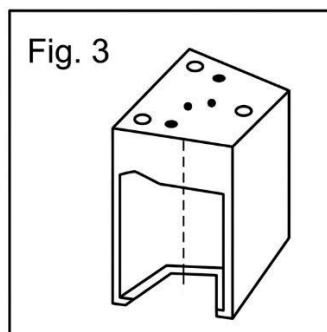
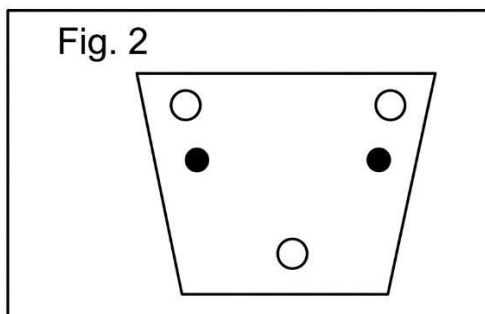


PASO 2 / STEP 2

*Fije el Eje de Ruedas y el Conjunto de Ruedas al cuerpo principal atornillando las partes A y B. Consulte la Fig. 1. / *Attach the Wheel Shaft and Wheel Assembly to the main body by bolting part A and B. Please refer to Fig 1.**

Paso / Step

Fije la Pata al frente del Conjunto del Bastidor con 3 tuercas. Asegúrese de que los pernos de



la pata se alineen con los agujeros en el extremo del Conjunto del Bastidor.

Consulte las FIG. 2 y FIG. 3.

Attach the Leg to the front of the Frame Assembly with 3 nuts. Make sure the bolts in the leg align to the holes in the end of Frame Assembly.

Please refer to FIG 2 and FIG 3.

Observaciones / Remarks

Asegúrese de apretar todas las tuercas con la suficiente fuerza.

*Please make sure to tighten all nuts with enough strength.
Puede necesitar un polipasto de taller durante el montaje.
A shop crane may be needed during the assembly.*

2- ESPECIFICACIONES TÉCNICAS / (SPECIFICATIONS TABLE)

Este manual contiene indicaciones de peligro, advertencia, precaución y nota que deben seguirse para reducir la posibilidad de lesiones personales, daños al equipo o servicio inadecuado.

This manual contains danger, warning, caution, and note indications that must be followed to reduce the possibility of personal injury, equipment damage, or improper service.

Ítem / Item	Descripción / Description
Peso / Weight	200-400kg
Diámetro del Tambor / Drum Diameter	800mm
Diámetro de Rueda Neumática Pneumatic Wheel Diameter	500mm
Potencia del Motor / Engine HP	Honda GX160-5.5 HP
Velocidad del Motor de Gasolina Gas Engine Speed	3600 RPM
Velocidades del Tambor / Drum Speeds	16RPM ~22RPM

CONSERVE ESTE MANUAL / SAVE THIS MANUAL

Necesitará este manual para las advertencias y precauciones de seguridad, procedimientos de operación, mantenimiento y limpieza, lista de piezas y diagrama de montaje. Guarde su factura junto con este manual. Escriba el número de factura en el interior de la portada. Guarde este manual y la factura en un lugar seguro y seco para futuras consultas.

You will need this manual for the safety warnings and precautions, operating, maintenance and cleaning procedures, parts list and assembly diagram. Keep your invoice with this manual. Write the invoice number on the inside of the front cover. Keep this manual and invoice in a safe and dry place for future reference.

3- ADVERTENCIAS GENERALES DE SEGURIDAD / SAVE WARNINGS AND PRECAUTIONS

- MANTENGA EL ÁREA DE TRABAJO LIMPIA.** Las áreas de trabajo desordenadas provocan lesiones.
KEEP WORK AREA CLEAN. Cluttered work areas invite injuries.
- MANTENGA A LOS NIÑOS LEJOS DEL ÁREA DE TRABAJO.** No permita que los niños manipulen este producto ni jueguen cerca de él.
KEEP CHILDREN AWAY FROM WORK AREA. Do not allow children to handle this product and to play near product.
- ALMACENE EL EQUIPO NO UTILIZADO.** Cuando no se use, las herramientas y equipos deben guardarse en un lugar seco para evitar la oxidación. Siempre cierre con llave las herramientas y equipos y manténgalos fuera del alcance de los niños.

STORE IDLE EQUIPMENT. *When not in use, tools and equipment should be stored in a dry location to inhibit rust. Always lock up tools and equipment and keep out of reach of children.*

4. **NO USE ESTE PRODUCTO SI ESTÁ BAJO LA INFLUENCIA DEL ALCOHOL O DROGAS.** Lea las etiquetas de advertencia en los medicamentos recetados para determinar si su juicio o reflejos están afectados mientras toma medicamentos. Si tiene alguna duda, no intente usar esta herramienta.
DO NOT USE THIS PRODUCT IF UNDER THE INFLUENCE OF ALCOHOL OR DRUGS. *Read warning labels on prescriptions to determine if your judgment or reflexes are impaired while taking drugs. If there is any doubt, do not attempt to use this tool.*
5. **USE PROTECCIÓN PARA OJOS, OÍDOS Y POLVO.** Use gafas de seguridad aprobadas, protección auditiva aprobada y protección contra el polvo aprobada cuando trabaje con este producto.
USE EYE, HEARING, AND DUST PROTECTION. *Wear approved safety impact eye glasses, approved hearing protection, and approved dust protection when working with this product.*
6. **VISTA CON SEGURIDAD.** Se debe usar calzado antideslizante o zapatos de seguridad cuando se trabaje con este producto. No use ropa holgada ni joyas, ya que pueden engancharse en las piezas móviles. Use un cubrecabello protector para evitar que el cabello largo se enganche en las piezas móviles.
DRESS SAFELY. *Non-skid footwear or safety shoes should be used when working with this product. Do not wear loose clothing or jewelry as they can become caught in moving parts. Wear a protective hair covering to prevent long hair from becoming caught in moving parts.**
7. **LAS APLICACIONES INDUSTRIALES DEBEN SEGUIR LOS REQUISITOS DE OSHA.**
INDUSTRIAL APPLICATIONS MUST FOLLOW OSHA REQUIREMENTS
8. **NO SE SOBREEXTIENDA.** Mantenga una base y equilibrio adecuados en todo momento para evitar tropezones, caídas, lesiones en la espalda, etc. **/DO NOT OVERREACH.** *Keep proper footing and balance at all times to prevent tripping, falling, back injury, etcetera.*
9. **MANTÉNGASE ALERTA.** Observe lo que hace en todo momento. Use el sentido común. No use esta herramienta cuando esté cansado o distraído de la tarea en curso.
STAY ALERT. *Watch what you are doing at all times. Use common sense. Do not use this tool when you are tired or distracted from the job at hand.*
10. **VERIFIQUE SI HAY PIEZAS DAÑADAS.** Antes de usar este producto, verifique cuidadosamente que esta herramienta funcione correctamente y realice la función prevista. Verifique si hay piezas dañadas y cualquier otra condición que pueda afectar el funcionamiento de esta herramienta. Reemplace o repare las piezas dañadas o desgastadas de inmediato.
CHECK FOR DAMAGED PARTS. *Before using this product, carefully check that this tool will operate properly and perform its intended function. Check for damaged parts and any other conditions that may affect the operation of this tool. Replace or repair damaged or worn parts immediately.*
11. **PIEZAS DE REPUESTO Y ACCESORIOS.** Al realizar el servicio, use solo piezas de repuesto idénticas. Use únicamente accesorios diseñados para usar con este producto.
REPLACEMENT PARTS AND ACCESSORIES. *When servicing, use only identical replacement parts. Only use accessories intended for use with this product.*

12. **MANTENGA ESTE PRODUCTO CON CUIDADO.** Mantenga esta herramienta limpia y seca para un rendimiento mejor y más seguro.
MAINTAIN THIS PRODUCT WITH CARE. Keep this tool clean and dry for better and safer performance.
13. **MANTENIMIENTO.** Por su seguridad, el servicio y mantenimiento deben ser realizados regularmente por un técnico calificado.
MAINTENANCE. For your safety, service and maintenance should be performed regularly by a qualified technician.
14. **USE EL PRODUCTO ADECUADO PARA EL TRABAJO ADECUADO.** Existen ciertas aplicaciones para las cuales fue diseñado este producto. No use una herramienta o accesorio pequeño para hacer el trabajo de una herramienta o accesorio industrial más grande. No use este producto para un propósito para el cual no fue destinado.
USE THE RIGHT PRODUCT FOR THE RIGHT JOB. There are certain applications for which this product was designed. Do not use a small tool or attachment to do the work of a larger industrial tool or attachment. Do not use this product for a purpose for which it was not intended.

4- ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES ESPECÍFICAS DEL PRODUCTO / SPECIFIC PRODUCT WARNINGS AND PRECAUTIONS

1. **PRECAUCIÓN:** nunca realice ningún servicio, mantenimiento o mueva la mezcladora de cemento mientras esté en funcionamiento. antes de realizar servicios, mantenimiento o mover la mezcladora de cemento, apague el motor de gasolina (pieza #48) y desconecte el cable de la bujía para evitar un arranque accidental.
CAUTION: never perform any services or maintenance or move the cement mixer while it is running. before performing services, maintenance, or moving the cement mixer, turn off the gas engine (part #48) and disconnect the spark plug wire to prevent accidental starting.
2. Antes de usar la mezcladora de cemento, asegúrese de leer y comprender completamente este manual de instrucciones y el manual de instrucciones del fabricante del motor de gasolina.
Prior to using the cement mixer, make sure you read and completely understand this instruction manual and the gas engine manufacturer's instruction manual.
3. **USE SENTIDO COMÚN AL MANIPULAR LA GASOLINA.**
Transporte el combustible únicamente en recipientes de seguridad aprobados.
No recargue el motor con el motor en marcha o mientras esté caliente.
No fume al recargar el motor.
Limpie cualquier derrame de combustible sobre el motor.
No opere la mezcladora de cemento si hay evidencia de una fuga de combustible. no opere la mezcladora de cemento en un área mal ventilada o cerrada.
USE COMMON SENSE WHEN HANDLING GASOLINE.
Transport fuel only in approved safety containers.
Do not refuel the engine with the Engine running or while it is hot.
Do not smoke when refueling the Engine.
Wipe up any fuel spills on the Engine.
Do not operate the Cement Mixer if there is evidence of a fuel leak.
Do not operate the Cement Mixer in a poorly ventilated or enclosed area.
4. **MANTENGA TODAS LAS PROTECCIONES EN SU LUGAR Y EN CONDICIONES DE TRABAJO ADECUADAS.**
KEEP ALL GUARDS IN PLACE AND IN PROPER WORKING CONDITION.

5. **NUNCA META LAS MANOS Y/O HERRAMIENTAS DENTRO DEL CONJUNTO DEL TAMBOR (PIEZA #4) MIENTRAS LA MEZCLADORA DE CEMENTO ESTÉ EN FUNCIONAMIENTO.**
NEVER STICK YOUR HANDS AND/OR TOOLS INTO THE DRUM ASSEMBLY (PART #4) WHILE THE CEMENT MIXER IS IN OPERATION.
6. **EVITE EL CONTACTO CON EL MOTOR CALIENTE Y SU SISTEMA DE ESCAPE.** Deje que el motor se enfríe antes de realizar cualquier servicio o mantenimiento.
AVOID CONTACT WITH A HOT ENGINE AND ITS EXHAUST SYSTEM. Allow the Engine to cool before performing any services or maintenance.
7. **MANTENGA UN ESPACIO LIBRE SEGURO ALREDEDOR DE LA MEZCLADORA DE CEMENTO.** Mantenga a todas las personas (excepto al operador) a un mínimo de seis pies de distancia de la Mezcladora durante la operación.
KEEP A SAFE CLEARANCE AROUND THE CEMENT MIXER. Keep all people (except the operator) a minimum of six feet from the Mixer during operation.
8. **NO SOBRECARGUE LA MEZCLADORA DE CEMENTO.** Una sobrecarga puede dañar el equipo.
DO NOT OVERLOAD THE CEMENT MIXER. An overload may damage the equipment

5- OPERACIÓN DE LA MEZCLADORA / OPERATING INSTRUCTIONS

NOTA: Todas las piezas a continuación se refieren a las piezas enumeradas y mostradas en las páginas 8 y 9 de este manual.

NOTE: All parts below refer to the parts listed and shown on page 8 and 9 of this manual.

1. **PRECAUCIÓN:** No intente mover la Mezcladora de Cemento cuando esté llena y/o en funcionamiento.
CAUTION: Do not attempt to move the Cement Mixer when it is full and/or in operation.
2. Coloque la Mezcladora de Cemento sobre una superficie sólida, plana y nivelada que sea capaz de soportar el peso de la mezcladora y su carga.
Place the Cement Mixer on a solid, flat, and level surface that is capable of supporting the weight of the mixer and its load.
3. Arranque el Motor (Pieza #48) y permita que alcance la temperatura de funcionamiento adecuada según lo indicado en el manual de operación del fabricante del motor.
Start the Engine (Part #48), and allow it to reach the appropriate operating temperature as instructed in the Engine manufacturer's operating manual.
4. **NOTA:** El llenado y vaciado del Tambor (Pieza #1) se realiza mejor con el tambor girando. No apague la Mezcladora de Cemento mientras esté llena de cemento.
NOTE: Filling and emptying the Drum (Part #1) is best done with the Drum rotating. Do not turn off the Cement Mixer while full of cement.
5. Con el Tambor (Pieza #1) funcionando entre 20-36 RPM, la Mezcladora de Cemento está ahora lista para la adición de la mezcla de concreto.
With the Drum (Part #1) operating between 20-36 RPM, the Cement Mixer is now ready for the addition of the concrete mix.
6. Para determinar la cantidad adecuada de agua, grava, cemento y arena, consulte **como se muestra a continuación:**
To determine the proper amount of water, gravel, cement, and sand, refer to As below:

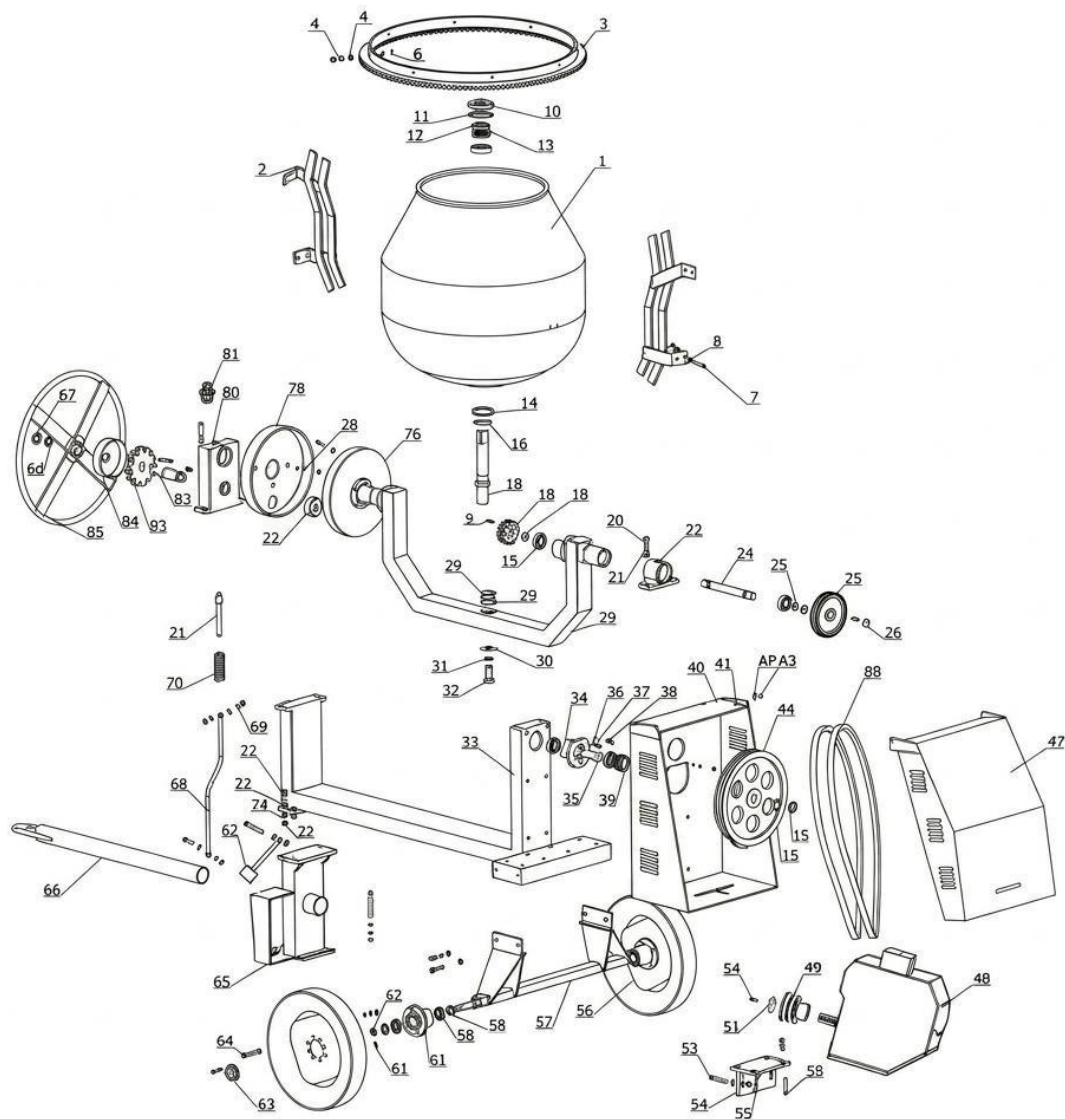
7. Para obtener mejores resultados, proceda de la siguiente manera: *For best results, proceed as follows:*
- A. Vierta la cantidad requerida de agua en el Tambor (Pieza #1)
Pour the required amount of water into the Drum (Part #1).
- B. Agregue la cantidad requerida de grava en el Tambor.
Add the required amount of gravel into the Drum.
- C. Agregue la cantidad requerida de cemento en el Tambor.
Add the required amount of cement into the Drum.
- D. Agregue la cantidad requerida de arena en el Tambor.
Add the required amount of sand into the Drum.
Permita el tiempo adecuado para que el agua, grava, cemento y arena se mezclen completamente.
Allow adequate time for the water, gravel, cement and sand to thoroughly mix.
8. Para descargar la mezcla de cemento, agarre firmemente la manija redonda (Pieza #85) con una mano y suelte la varilla de pedal (Pieza #67). Luego, gire lentamente la Manivela en sentido contrario a las agujas del reloj para vaciar el Tambor (Pieza #1). **PRECAUCIÓN:** Para evitar la descarga accidental de la mezcla de cemento, no suelte la Manija del Freno sin sostener firmemente la Manivela. Asegúrese siempre de que la Manija del Freno esté completamente acoplada después de descargar la mezcla de concreto y antes de volver a llenar el Tambor. **(Consulte el Diagrama de Montaje.)**
To discharge the cement mix, grasp the round handle (Part #85) firmly with one hand and release the pedaling rod (Part #67). Then, slowly, turn the Hand Wheel counterclockwise to empty the Drum (Part #1). CAUTION: To prevent accidental discharge of the cement mix, do not release the Brake Handle without holding the Hand Wheel firmly. Always make sure the Brake Handle is fully engaged after discharging the concrete mix and before refilling the Drum. (See Assy. Diagram.)
9. Después de descargar la mezcla de cemento, gire la manija redonda (Pieza #85) en el sentido de las agujas del reloj para devolver el Tambor (Pieza #1) a su posición original.
After discharging the cement mix, turn the round handle (Part #85) clockwise to return the Drum (Part #1) to its original position.
10. Repita los Pasos #5-9 si se requiere más mezcla de cemento.
Repeat Steps #5-9 if more cement mix is required.
11. Cuando termine, asegúrese de limpiar completamente el interior del Tambor (Pieza #1). / When finished, make sure to thoroughly clean the inside of the Drum (Part #1).

6- MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA / MAINTENANCE AND CLEANING

1. **PRECAUCIÓN:** Nunca realice ningún servicio o mantenimiento en la Mezcladora de Cemento mientras esté en funcionamiento. Antes de realizar servicios o mantenimiento, apague el motor y desconecte el cable de la bujía para evitar un arranque accidental.
CAUTION: Never perform any services or maintenance on the Cement Mixer while it is running. Before performing services or maintenance, turn off the engine and disconnect the spark plug wire to prevent accidental starting.

2. Antes de cada uso, inspeccione el estado general de la Mezcladora de Cemento. Verifique si hay tornillos flojos, desalineación, atascamiento de las piezas móviles, piezas flojas o rotas y cualquier otra condición que pueda afectar su operación segura. Si ocurre un ruido o vibración anormal, apague la Mezcladora de Cemento inmediatamente y haga corregir el problema antes de volver a usarla. No use equipos dañados.
Before each use, inspect the general condition of the Cement Mixer. Check for loose screws, misalignment, binding of moving parts, loose or broken parts, and any other condition that may affect its safe operation. If abnormal noise or vibration occurs, turn off the Cement Mixer immediately and have the problem corrected before further use. Do not use damaged equipment.
3. Vuelva a apretar la correa A (pieza #88) después de las primeras 24 horas de uso. La correa A no debe poder presionarse más de 1/4 de pulgada. **(Consulte el Diagrama de Montaje.)**
Retighten the A-belt (part #88) after the first 24 hours of use. The A-belt should be able to be pressed in no more than 1/4". (See Assy. Diagram.)
4. Periódicamente, vuelva a verificar que todas las tuercas, pernos y tornillos estén apretados. / *Periodically, recheck all nuts, bolts and screws for tightness.*
5. Limpie completamente la Mezcladora de Cemento al final de cada día de operación. El Conjunto del Tambor (Pieza #1) puede limpiarse durante aproximadamente dos minutos, usando una mezcla de grava y agua. Luego, descargue la mezcla de grava/agua y lave el Conjunto del Tambor por dentro y por fuera con manguera. **(Consulte el Diagrama de Montaje.)**
Thoroughly clean the Cement Mixer at the end of each day's operation. The Drum Assembly (Part #1) may be soured for approximately two minutes, using a gravel and water mixture. Then, discharge the gravel/water mixture and hose down the Drum Assembly inside and ou. (See Assy. Diagram.)
6. La mezcla de cemento seca debe rasparse del Tambor (Pieza #1). No golpee el Tambor con una pala u otras herramientas para romper las acumulaciones de mezcla de cemento seca, ya que podría dañarse la Mezcladora de Cemento.
Dried cement mix should be scraped out of the Drum (Part #1). Do not beat on the Drum with a shovel or other tools to break up accumulations of dried cement mix, as damage to the Cement Mixer may result.
7. No vierta ni rocíe agua sobre el Motor (Pieza #48). **(Consulte el Diagrama de Montaje.)**
Do not pour or spray water over the Engine (Part #48). (See Assy. Diagram.)
8. Verifique diariamente el nivel de aceite en el Motor (Pieza #48). Consulte el manual del fabricante del motor para conocer el tipo y nivel de aceite recomendado, y todas las demás instrucciones de servicio y mantenimiento del motor.
Daily check the oil level in the Engine (Part #48). Refer to the Engine manufacturer's manual for the type and level of oil recommended, and all other Engine service and maintenance instructions.
9. Periódicamente, inspeccione los Rodamientos de las Ruedas (Pieza #57) para verificar la lubricación adecuada. **(Consulte el Diagrama de Montaje.)**
Periodically, inspect the Wheel Bearings (Part #57) for proper lubrication. (See Assy. Diagram.)

7 - LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO / SPARE PARTS LIST



Código/Code	N	Complemento/Complement	QTY
SQ365RVG1	1	Tambor / Drum	1
SQ365RVG2	2	Paleta mezcladora / Mixing Blade	2
SQ365RVG3	3	Corona dentada / Gear ring	1
SQ365RVG4	4	Perno hexagonal M8×25 / Hex bolt M8X25	8
SQ365RVG5	5	Tuerca MB / Nut MB	28
SQ365RVG6	6	Arandela M8 / Washer M8	30
SQ365RVG7	7	Tornillo mariposa M8 / Thumb screw M8	8
SQ365RVG8	8	Espaciador de aluminio M8 / Aluminum spacer M8	8
SQ365RVG9	9	Perno / Bolt	4
SQ365RVG10	10	Tapa de rodamiento / Bearing cap	1
SQ365RVG11	11	Anillo de sello "O ring" / O seal ring	1
SQ365RVG12	12	Tuerca redonda M45 / Round nut M45	2
SQ365RVG13	13	Arandela de bloqueo / Lock washer	1

SQ365RVG14	14	Rodamiento cónico 30209 / Tapered roller bearing 30209	2
SQ365RVG15	15	Husillo / Eje principal / Spindle	1
SQ365RVG16	16	Anillo de sello / Seal ring	1
SQ365RVG17	17	Piñón cónico / Bevel pinion	1
SQ365RVG18	18	Arandela Ø28 / Washer <b28	2
SQ365RVG19	19	Rodamiento 60206 / Bearing 60206	4
SQ365RVG20	20	Tuerca M8×30 / Nut M8X30	6
SQ365RVG21	21	Arandela elástica M8 / Spring washer M8	10
SQ365RVG22	22	Bloque del eje / Shaft block	1
SQ365RVG23	23	Eje de transmisión / Delving shaft	1
SQ365RVG24	24	Calibrador exterior Ø30 / Outside caliper <D30	1
SQ365RVG25	25	Engrane exterior grande / Outside big gear	1
SQ365RVG26	26	Calibrador exterior 628 / Outside caliper 628	1
SQ365RVG27	27	Arandela Ø45×Ø63×1.5 / Washer <t>45X<t>63X1.5	2
SQ365RVG28	28	Arandela Ø45×Ø63×2 / washer <t>45X<f>63X2	1
SQ365RVG29	29	Tubo doblado / Bent pipe	1
SQ365RVG30	30	Arandela grande Ø45 / Big washer 045	1
SQ365RVG31	31	Espaciador de resorte M24 / Spring spacer M24	1
SQ365RVG32	32	Perno hexagonal M24×4D / Hex bolt M24X4D	1
SQ365RVG33	33	Bastidor principal / Beam frame	1
SQ365RVG34	34	Cubierta de rodamiento / Bearing cover	1
SQ365RVG35	35	Rodamiento / Bearing	1
SQ365RVG36	36	Junta plana M10 / Flat gasket M10	16
SQ365RVG37	37	Espaciador SR ring M10 / SRring spacer M10	16
SQ365RVG38	38	Perno hexagonal M10×30 / Hex bolt M10X30	6
SQ365RVG39	39	Piñón / Pinion	1
SQ365RVG40	40	Cubierta inferior de banda / Lower belt cover	1
SQ365RVG41	41	Tuerca M6 / Nut M6	2
SQ365RVG42	42	Junta plana M6 / Flat gasket M6	19
SQ365RVG43	43	Tornillo de cabeza Philips M6×16 / Philip's head screw M6X16	19
SQ365RVG44	44	Polea / Belt wheel	1
SQ365RVG45	45	Junta plana Ø30 / FlatgasketO30	1
SQ365RVG46	46	Tuerca M30 / NutM30	1
SQ365RVG47	47	Cubierta superior de banda / Upperbeltcover	1
SQ365RVG48	48	Motor de gasolina / Gasolineengine	1
SQ365RVG49	49	Polea pequeña / Small belt wheel	1
SQ365RVG50	50	Perno M8×25 / Bolt M8X25	1
SQ365RVG51	51	Arandela Ø9×Ø30×2 / Washer 99X<t>30X2	1
SQ365RVG52	52	Perno M8×50 / Bolt <t>M8X50	4
SQ365RVG53	53	Perno hexagonal M10×30 / Hex bolt M10X30	6
SQ365RVG54	54	Placa del motor / Engine plate	1
SQ365RVG55	55	Tuerca M10 / Nut M10	6
SQ365RVG56	56	Llanta / Rueda / Tire	2
SQ365RVG57	57	Eje de rueda / Wheel axle	1
SQ365RVG58	58	Arandela / Washer	2

SQ365RVG59	59	Rodamiento 60205 / Bearing 60205	2
SQ365RVG60	60	Cubierta del eje de rueda / Wheel axle cover	2
SQ365RVG61	61	Pasador Ø5 / Cotter pin 5	2
SQ365RVG62	62	Tuerca ranurada M22 / Slot nut M22	2
SQ365RVG63	63	Cubierta / Cover	2
SQ365RVG64	64	Perno hexagonal M10×30 / Hex bolt M10X30	4
SQ365RVG65	65	Soporte inferior / Lower stand	1
SQ365RVG66	66	Barra de remolque / Towing rod	1
SQ365RVG67	67	Barra de pedal / Pedaling rod	1
SQ365RVG68	68	Barra de tracción / Pulling bar	1
SQ365RVG69	69	Perno M8×25 / Bolt M8X25	2
SQ365RVG70	70	Resorte / Spring	1
SQ365RVG71	71	Barra de posicionamiento / Positioning rod	1
SQ365RVG72	72	Banda M12×30 / Belt M12x30	8
SQ365RVG73	73	Junta plana M12 / Flat gasket M12	14
SQ365RVG74	74	Espaciador de resorte M8 / Spring spacer M8	8
SQ365RVG75	75	Tuerca M8 / Nut M8	8
SQ365RVG76	76	Disco interno de engrane / Inner gear disc	1
SQ365RVG77	77	Engrane pequeño motriz / Small driving gear	1
SQ365RVG78	78	Espaciador de resorte M6 / Spring spacer M6	17
SQ365RVG79	79	Protector del disco interno de engrane / Inner gear disc shield	1
SQ365RVG80	80	Bloque de rodamiento de barra / Bar bearing block	1
SQ365RVG81	81	Boquilla de llenado de aceite M8 / Oil filling nozzle M8	2
SQ365RVG82	82	Rodamiento de barra / Bar bearing	1
SQ365RVG83	83	Disco de posicionamiento / Positioning disc	1
SQ365RVG84	84	Cubierta del disco de posicionamiento / Positioning disc cover	1
SQ365RVG85	85	Manija redonda / Round handle	1
SQ365RVG86	86	Junta plana Ø28 / Flat gasket 28	1
SQ365RVG87	87	Tuerca M27 / Nut M27 /	1
SQ365RVG88	88	Banda tipo "A" / A type belt	2